



| Teaching Guide      |  |        |                        |           |  |  |
|---------------------|--|--------|------------------------|-----------|--|--|
| Identifying Data    |  |        |                        | 2018/19   |  |  |
| Subject (*)         | Spanish Language 2   |        | Code                   | 613G01013 |  |  |
| Study programme     | Grao en Español: Estudos Lingüísticos e Literarios   |        |                        |           |  |  |
| Descriptors         |  |        |                        |           |  |  |
| Cycle               | Period   | Year   | Type                   | Credits   |  |  |
| Graduate            | 1st four-month period  | Second | Obligatory             | 6         |  |  |
| Language            | Spanish  |        |                        |           |  |  |
| Teaching method     | Face-to-face   |        |                        |           |  |  |
| Prerequisites       |  |        |                        |           |  |  |
| Department          | Letras   |        |                        |           |  |  |
| Coordinador         | Mascato Rey, Rosario   | E-mail | rosario.mascato@udc.es |           |  |  |
| Lecturers           | Mascato Rey, Rosario   | E-mail | rosario.mascato@udc.es |           |  |  |
| Web                 |  |        |                        |           |  |  |
| General description | Estudo normativo da lingua española. Introducción ao problema da corrección idiomática. Aplicación á lingua española a teor do establecido pola RAE. |        |                        |           |  |  |

| Study programme competences |   |
|-----------------------------|---|
| Code                        | Study programme competences   |
| A5                          | Ter un dominio instrumental avanzado oral e escrito da lingua española.   |
| A10                         | Ter capacidade para avaliar criticamente o estilo dun texto e para formular propostas alternativas e correccións.   |
| A11                         | Ter capacidade para avaliar, analizar e sintetizar criticamente información especializada.  |
| A14                         | Ser capaz para identificar problemas e temas de investigación no ámbito dos estudos lingüísticos e literarios e interrelacionar os distintos aspectos destes estudos. |
| A15                         | Ser capaz de aplicar os coñecementos lingüísticos e literarios á práctica.  |
| A21                         | Coñecer a variación lingüística da lingua española.   |
| A23                         | Ter coñecementos de terminoloxía e neoloxía.  |
| B1                          | Utilizar os recursos bibliográficos, as bases de datos e as ferramentas de busca de información.  |
| B2                          | Manexar ferramentas, programas e aplicacións informáticas específicas.  |
| B3                          | Adquirir capacidade de autoformación.   |
| B4                          | Ser capaz de comunicarse de maneira efectiva en calquera contorno.  |
| B5                          | Relacionar os coñecementos cos doutras áreas e disciplinas.   |
| B6                          | Ter capacidade de organizar o traballo, planificar e xestionar o tempo e resolver problemas de forma efectiva.  |
| B7                          | Ter capacidade de análise e síntese, de valorar criticamente o coñecemento e de exercer o pensamento crítico.   |
| B8                          | Apreciar a diversidade.   |
| B10                         | Comportarse con ética e responsabilidade social como cidadán/á e profesional.   |
| C1                          | Expresarse correctamente, tanto de forma oral coma escrita, nas linguas oficiais da comunidade autónoma.  |
| C6                          | Valorar criticamente o coñecemento, a tecnoloxía e a información dispoñible para resolver os problemas cos que deben enfrentarse.                                     |

| Learning outcomes   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Learning outcomes   |  |  | Study programme competences  |
| Obter un coñecemento detallado sobre la corrección idiomática e os principais aspectos normativos da lingua española. |  |  | A5    B3    C6<br>A11    B4<br>A14    B5<br>A21    B6<br>A23    B8 |



|  |   |                                |
|--|---|--------------------------------|
| Coñecer e aprender a manexar diversos recursos para resolver dúbidas sobre a norma do español. | A5<br>A11<br>A14<br>A23<br><br>B6<br>B7<br>B10                                      | B1<br>B2<br>B3<br>B5<br><br>C6 |
| Saber localizar en textos reais errores idiomáticos e corrixilos razoadamente.                 | A5<br>A10<br>A11<br>A15<br>A21<br><br>B2<br>B3<br>B4<br>B5<br>B6<br>B7<br>B8<br>B10 | B1<br>C1<br>C6                 |

| Contents   |  |
|--|--|
| Topic  | Sub-topic  |
| 1. A corrección idiomática. A lingua estándar. A gramática normativa | 1.1. A lingua estándar ou lingua exemplar<br>1.2. A norma do español   |
| 2. Ortografía e ortoloxía do español                                 | 2.1. Ortografía<br>2.2. Ortoloxía  |
| 3. Aspectos léxico-semánticos  | 3.1. Uso do léxico<br>3.2. Préstamos e estranxeirismos   |
| 4. Cuestións normativas e clases de palabras                         | 4.1. Substantivo e adjetivo<br>4.2. Determinantes e numerais<br>4.3. Verbo<br>4.4. Pronome<br>4.5. Preposición<br>4.6. Conxunción<br>4.7. Adverbio |
| 5. Cuestións normativas na construcción sintáctica                   | 5.1. Concordancia ad sensum<br>5.2. Anacoluto<br>5.3. Outros   |

| Planning                       |   |                      |                               |             |
|--------------------------------|---|----------------------|-------------------------------|-------------|
| Methodologies / tests          | Competencies  | Ordinary class hours | Student?s personal work hours | Total hours |
| Guest lecture / keynote speech | A5 A10 A11 A14 A15<br>A21 A23 B4 B5 B7 B8<br>B10 C1 C6                | 14                   | 14                            | 28          |
| Workbook                       | A5 A10 A11 A14 A21<br>A23 B1 B3 B5 B6 B7<br>B8 C6                     | 0                    | 3                             | 3           |
| Workshop                       | A5 A10 A11 A14 A15<br>A21 A23 B1 B2 B3 B4<br>B5 B6 B7 B8 B10 C1<br>C6 | 24                   | 24                            | 48          |



|                                 |   |   |    |    |
|---------------------------------|---|---|----|----|
| Mixed objective/subjective test | A5 A10 A11 A15 A21<br>A23 B4 B5 B6 B7 B10<br>C1 C6                    | 2 | 30 | 32 |
| Supervised projects             | A5 A10 A11 A14 A15<br>A21 A23 B1 B2 B3 B4<br>B5 B6 B7 B8 B10 C1<br>C6 | 2 | 31 | 33 |
| Events academic / information   | A14 A21 A23 B3 B10<br>C6  | 4 | 0  | 4  |
| Personalized attention          |   | 2 | 0  | 2  |

(\*)The information in the planning table is for guidance only and does not take into account the heterogeneity of the students.

## Methodologies

| Methodologies                   | Description   |
|---------------------------------|---|
| Guest lecture / keynote speech  | Exposición teórico-práctica, por parte da profesora, dos contidos da materia.   |
| Workbook                        | Lectura de artigos puntuais sobre aspectos concretos do temario.  |
| Workshop                        | Realización de prácticas nas que se inclúen busca de solución a determinados problemas, probas de discriminación, probas de completar, corrección de textos, aplicación de normas, análise crítica de determinadas lecturas, traballo en grupo. |
| Mixed objective/subjective test | Exame final no que se mostrarán os coñecementos e competencias adquiridos, tanto dende o punto de vista teórico como aplicado.  |
| Supervised projects             | Traballo en grupo no que se aplicarán os coñecementos adquiridos á detección de erros e corrección de textos de forma xustificada. A preparación do traballo farase baixo a tutela da profesora.  |
| Events academic / information   | Asistencia a conferencias e seminarios relacionados coa materia.  |

## Personalized attention

| Methodologies  | Description   |
|--|---|
| Workshop<br>Mixed objective/subjective test<br>Supervised projects | Para todas as probas availables, a profesora estará disponible en horario de titorías para resolver as dúbihdas que poidan xurdir. No caso concreto dos traballos tutelados, ademais, para ter un seguimento do proceso de elaboración, dedicaranse unhas horas a que os grupos plantexen as dificultades coas que se van atopando e daránselles as indicacións oportunas para superalas. |

## Assessment

| Methodologies                   | Competencies  | Description  | Qualification |
|---------------------------------|---|--|---------------|
| Workshop                        | A5 A10 A11 A14 A15<br>A21 A23 B1 B2 B3 B4<br>B5 B6 B7 B8 B10 C1<br>C6 | Tres exercicios prácticos ou probas sobre algún aspecto concreto do temario.   | 25            |
| Mixed objective/subjective test | A5 A10 A11 A15 A21<br>A23 B4 B5 B6 B7 B10<br>C1 C6                    | Examen final no que se mostrarán os coñecementos e competencias adquiridos, tanto dende o punto de vista teórico como aplicado.                              | 50            |
| Supervised projects             | A5 A10 A11 A14 A15<br>A21 A23 B1 B2 B3 B4<br>B5 B6 B7 B8 B10 C1<br>C6 | Un traballo en grupo (dous ou tres estudiantes) no que se poñerán en práctica os coñecementos e competencias adquiridos. Entregárase antes do 9 de decembro. | 25            |

## Assessment comments



1. Para superar a materia a cualificación mínima da proba mixta deberá ser de 4 puntos sobre 10.

2. Na realización das actividades availables ao longo do curso e na dos exames será imprescindible seguir as normas proporcionadas no seu momento.

3. No caso dos exercicios e traballos, ademais, deben terse presentes as seguintes indicacións: ? o alumno deberá axustarse ao prazo de entrega fixado. A entrega fora da data establecida se penalizará con un 50 % da nota; ? o plaxio (é dicir, a utilización de textos ou ideas doutros autores sen indicar a fonte de procedencia), mesmo parcial, ou calquera outra falta de honradez académica, supoñerá o suspenso automático da actividade avaliada;? o estudiante comprometerase a gardar unha copia do traballo que entrega.

4. Para aprobar a materia será preciso mostrar un correcto dominio do español (ortografía, acentuación, puntuación, expresión, etc.). Cada falta de ortografía ou de puntuación descontará 0,5 puntos da nota do exame, traballo ou exercicio. En caso de faltas moi graves, 1 punto.

5. Cualificarse como "non presentado", na primeira edición de actas (mes de xaneiro), a quien non se presente ao exame oficial.

6. Na segunda edición de actas (mes de xullo) o alumno recuperará todos os instrumentos de avaliación arriba descritos, coas mesmas porcentaxes que na edición anterior. En caso de que non realice ningunha proba, será cualificado como "non presentado".

7. Na convocatoria adiantada de decembro (finalización de estudios) a evaluación farase cun exame.

8. A materia poderá ser adaptada a estudiantes con minusvalideces e aos que non teñan un nivel de español similar ao nativo.

Alumnos con dispensa académica de exención de asistenciaSerán avaliados cun examen (50 %) mais un traballo tutelado individual (50 %)

#### Sources of information

|               |   |
|---------------|---|
| Basic         | <ul style="list-style-type: none"><li>- Casado Velarde, Manuel ((2008)). El castellano actual. Usos y normas. EUNSA, Pamplona, 9.<sup>a</sup> ed.</li><li>- Coseriu, Eugenio ((1992)). Competencia lingüística. Gredos, Madrid</li><li>- Gómez Torrego, Leonardo ((2011a)). Hablar y escribir correctamente. Gramática normativa del español actual. Arco Libros, Madrid, 2 vols., 4.<sup>a</sup> ed. (act.)</li><li>- Gómez Torrego, Leonardo ((2011b)). Las normas académicas: últimos cambios. SM, Madrid.</li><li>- Martínez de Sousa, José ((2008)). Diccionario de usos y dudas del español actual DUDEA. Trea, Gijón, 4.<sup>a</sup> ed.</li><li>- Martínez de Sousa, José ((2014)). Ortografía y ortotipografía del español actual. Trea, Gijón, 3.<sup>a</sup> ed.</li><li>- Montolío, Estrella (coord.) ((2008)). Manual práctico de escritura académica. Ariel, Barcelona, 3 vols., reimpr.</li><li>- Montolío, Estrella (dir.) ((2014)). Manual de escritura: académica y profesional. Ariel, Barcelona</li><li>- Paredes García, Florentino (coord.) ((2012)). El libro del español correcto. Claves para hablar y escribir bien en español. Instituto Cervantes- Espasa, Madrid</li><li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2005)). Diccionario panhispánico de dudas. Santillana, Madrid. En línea en <a href="http://www.rae.es">http://www.rae.es</a>.</li><li>- Real Academia Española- Asociación de Academias de la lengua española ((2009)). Nueva gramática de la lengua española. Espasa, Madrid</li><li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2010a)). Ortografía de la lengua española. Espasa, Madrid</li><li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2010b)). Nueva gramática de la lengua española. Manual. Espasa, Madrid</li><li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2011)). Nueva gramática básica de la lengua española. Espasa, Barcelona.</li><li>- Real Academia Española- Asociación de Academias de la lengua española ((2012)). Ortografía básica de la lengua española. Espasa, Barcelona.</li><li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2013)). El buen uso del español. Espasa, Barcelona</li><li>- Real Academia Española-Asociación de Academias de la Lengua Española ((2014)). Diccionario de la lengua española. Espasa, Barcelona, 23.<sup>a</sup> ed.</li><li>- Seco, Manuel ((2011)). Nuevo diccionario de dudas y dificultades de la lengua española. Espasa, Barcelona</li></ul> <p>A bibliografía complementaria darase en cada tema. Documentación na plataforma Moodle da UDC.</p> |
| Complementary |   |

#### Recommendations

Subjects that it is recommended to have taken before



Subjects that are recommended to be taken simultaneously

Subjects that continue the syllabus

Other comments

? Dadas as características da materia, os alumnos extranxeiros que desexen cursala deberán ter un nivel C1 de español.? Recoméndase a asistencia a todas as sesións e o traballo diario.

(\*)The teaching guide is the document in which the URV publishes the information about all its courses. It is a public document and cannot be modified. Only in exceptional cases can it be revised by the competent agent or duly revised so that it is in line with current legislation.